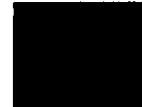


Indirizzo di partenza:

TRUMPF
Werkzeugmaschinen SE + Co.KG
TRUMPF Ersatzteilversand International
Trumpfstrasse 1
71254 DITZINGEN
GERMANIA

TRUMPF

Data
Pagina

19.12.2025
1 Di 3

Indirizzo di spedizione

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

I vostri dati

Data ordine 05.12.2025
Ordine 4500724240
Riferimento Vito Abbatepaolo
Codice cliente 254042

I nostri dati

Ordine 221093290
Consegna 811680581
Riferimento Maria Grazia Pizzo
E-mail MariaGrazia.Pizzo@trumpf.com

Bolla di consegna**Committente**

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

Termini di consegna

DAP Luogo di destinazione
Condizioni di trasporto: Express
Causale di trasporto: Vendita

Vettore

DHL Express Germany GmbH

Numero colli: 1

Colli	Peso lordo	Peso netto		Dimensioni
134039091049817258	0,160	0,086	KG	19 / 15 / 14 CM

Pos.	Codice / Descrizione	Quantità	Unità
------	----------------------	----------	-------

Matricola laser:

L4212M1121

Tipo laser:

TruDisk3002_6C

100 1483401

Conduttimetro K=1,0

Pos.

Peso lordo: 0,160 KG

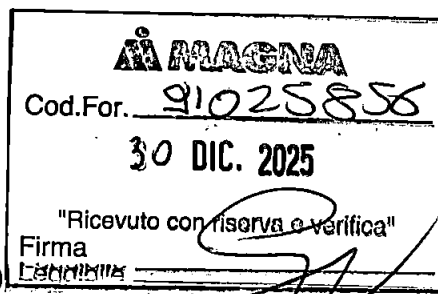
Paese di origine: Germania

Codice doganale: 90318080

EZE-M07035

1

PZ



TRUMPF S.r.l. a socio unico · Via del Commercio 6 · I-20090 Buccinasco (MI)

TRUMPF S.r.l. a socio unico
Direzione e Coordinamento esercitati da
TRUMPF SE + Co. KG
Via del Commercio, 6 - 20090 Buccinasco (MI)

Capitale Sociale Euro 2.400.000 i.v.
REA N. 1374315 della C.C.I.A.A. di Milano
Numero di iscrizione, C.F. e P. IVA 03075360101

Banche di appoggio
Deutsche Bank S.p.A.
IBAN: IT29 X031 0401 4020 0000 0172 409 BIC: DEUTITM1343
Intesa San Paolo S.p.A.
IBAN: IT52 D030 6932 6500 5769 3000 165 BIC: BCITITMM
Unicredit S.p.A.
IBAN: IT49 E020 0805 3640 0003 0052 682 BIC: UNCRITMMXXX
BANCO BPM S.p.A.
IBAN: IT01 1050 2401 4240 0000 0008 536 BIC: BAPPIT21A30

66868241505



Data	19.12.2025
Pagina	2 Di 3
Bolla di consegna	811680581

Se la fornitura contiene un utensile, sono presenti le istruzioni per l'esercizio corrispondenti sulla pagina Web degli utensili di piegatura e punzonatura TRUMPF. Le istruzioni per l'esercizio relative all'utensile si trovano sulla pagina Web degli utensili di piegatura e punzonatura TRUMPF.

Sanction clause

(1) The Buyer shall not sell, export or re-export, directly or indirectly, to the Russian Federation or for use in the Russian Federation any goods supplied under or in connection with this Agreement that fall under the scope of Article 12g of Council Regulation (EU) No 833/2014.

(2) The Buyer shall undertake its best efforts to ensure that the purpose of paragraph (1) is not frustrated by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers.

(3) The Buyer shall set up and maintain an adequate monitoring mechanism to detect conduct by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers, that would frustrate the purpose of paragraph (1).

(4) Any violation of paragraphs (1), (2) or (3) shall constitute a material breach of an essential element of this Agreement, and the Supplier shall be entitled to seek appropriate remedies, including, but not limited to:

- (i) termination of this Agreement; and
- (ii) termination of any other agreement in place between Supplier and Buyer.

(5) The Buyer shall immediately inform the Supplier about any problems in applying paragraphs (1), (2) or (3), including any relevant activities by third parties that could frustrate the purpose of paragraph (1). The Buyer shall make available to the Supplier information concerning compliance with the obligations under paragraph (1), (2) and (3) within two weeks of the simple request of such information.

Nota per la esportazione

L'esportazione / il trasferimento / la consegna sul territorio tedesco di prodotti TRUMPF da consegnarsi successivamente / direttamente in paesi al di fuori dell'Unione Europea può essere soggetta ad obbligo d'autorizzazione in base a determinate condizioni (prodotto, paese di destinazione, cliente finale, ecc.), conformemente alla Legge Tedesca per il Commercio Internazionale, alla Prescrizione EG-dual-use o al Regolamento degli Stati Uniti per le Esportazioni (EAR).

In caso di bisogno, La preghiamo di mettersi in contatto con Suo interlocutore di riferimento presso la TRUMPF - laddove non ne fosse già stato messo debitamente al corrente.

In caso di obbligo di autorizzazione per l'esportazione conformemente alla Legge tedesca per il Commercio Internazionale / alla Prescrizione Dual-Use / al Regolamento statunitense per le Esportazioni, la consegna all'estero avverrà dietro rilascio di autorizzazione da parte del BAFA (Ufficio Federale per l'Economia e il Controllo delle esportazioni a Eschborn) in qualità di ente competente per la Germania, o da parte del BIS (Bureau of Industry and Security) per quanto riguardagli USA (restrizioni in conformità alla legge statunitense; valido per la riesportazione di merce statunitense).

Per quanto riguarda le consegne sul territorio nazionale ad aziende dedite all'esportazione, Le segnaliamo che le suddette aziende sono esse stesse responsabili per la richiesta dell'autorizzazione all'esportazione di cui sopra.

La spedizione di prodotti soggetti ad obbligo d'autorizzazione da parte della TRUMPF (= speditore) per conto di un'azienda dedita all'esportazione (= esportatore) può avvenire soltanto se l'esportatore esibisce alla TRUMPF una copia dell'autorizzazione necessaria. L'acquirente si impegna a mettere a disposizione della TRUMPF tutte le informazioni e i documenti (ad esempio, la dichiarazione dei termini di scadenza della validità dell'autorizzazione per l'esportazione) che in caso di bisogno possano venire richiesti dalla TRUMPF stessa.

Note for export

The exportation of any TRUMPF products may require an export license under certain conditions such as product end use, ultimate destination and end user according to the Export Administration Regulations (EAR). If you have any question regarding the ECCN numbers or technical information please ask your local TRUMPF contact.

All export licenses must be issued by the Bureau of Industry and Security (BIS).

The U.S. principal party in interest as the exporter is responsible obtaining export licenses. Freight forwarders or other agents do not

TRUMPF



Bolla di consegna

Data	19.12.2025
Pagina	3 Di 3
Bolla di consegna	811680581

relieve the USPPi of compliance.

The buyer must agree to provide any required documentation to the USPPi so he can apply for an export license.

ATTENZIONE!!!

IL RESO DOVRA' ESSERE ACCOMPAGNATO DAL
PRESENTE MODULO COMPILATO.

In caso di reso Vi preghiamo di compilare il modulo.
Altrimenti non sarà possibile effettuare il reso.

TRUMPF



Data 19.12.2025
Pagina 1 Di 3

I vostri dati

Data ordine 05.12.2025
Ordine 4500724240
Riferimento Vito Abbatepaolo
Codice cliente 254042
TRUMPF S.r.l. a socio unico
Via del Commercio 6
20090 Buccinasco (MI)
Italia

I nostri dati

Ordine 221093290
Consegna 811680581
Riferimento Maria Grazia Pizzo
E-mail MariaGrazia.Pizzo@trumpf.com

Modulo di reso

Pos.	Codice Descrizione	Quantità	Unità	Causale di reso
	Matricola laser: L4212M1121			
	Tipo laser: TruDisk3002_6C			
100	1483401 Conduttivimetro K=1,0 Pos.	1	PZ	☐ ☐ ☐

Cliente: MAGNA PT S.p.A. | Via dei Ciclamini 4 | 70026 MODUGNO

(Nome in carattere tipografico)

E-Mail: _____

Mittente: _____ Telefono: _____ Data: _____

Breve descrizione del pezzo difettoso:

TRUMPF S.r.l. a socio unico · Via del Commercio 6 · I-20090 Buccinasco (MI)

Motivi del resi:

R01 Pezzo non necessario – Dissigliato
R02 Pezzo non necessario – Sigillato

R03 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Dissigliato
R04 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Sigillato

R05 Garanzia pezzo
R06 Garanzia macchina
R07 Sistema xChange
R08 Pezzo usato per prove



Data
Pagina
Modulo di reso

19.12.2025
2 Di 3
811680581

Attrezzatura No.: _____

Intervento installato: Si ☐ No ☐ Nome/Sigla: _____

Motivi del resi:

R01 Pezzo non necessario – Dissigillato
R02 Pezzo non necessario – Sigillato

R03 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Dissigillato
R04 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Sigillato

R05 Garanzia pezzo
R06 Garanzia macchina
R07 Sistema xChange
R08 Pezzo usato per prove



Data	19.12.2025
Pagina	3 Di 3
Modulo di reso	811680581

Se la fornitura contiene un utensile, sono presenti le istruzioni per l'esercizio corrispondenti sulla pagina Web degli utensili di piegatura e punzonatura TRUMPF. Le istruzioni per l'esercizio relative all'utensile si trovano sulla pagina Web degli utensili di piegatura e punzonatura TRUMPF.

Sanction clause

(1) The Buyer shall not sell, export or re-export, directly or indirectly, to the Russian Federation or for use in the Russian Federation any goods supplied under or in connection with this Agreement that fall under the scope of Article 12g of Council Regulation (EU) No 833/2014.

(2) The Buyer shall undertake its best efforts to ensure that the purpose of paragraph (1) is not frustrated by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers.

(3) The Buyer shall set up and maintain an adequate monitoring mechanism to detect conduct by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers, that would frustrate the purpose of paragraph (1).

(4) Any violation of paragraphs (1), (2) or (3) shall constitute a material breach of an essential element of this Agreement, and the Supplier shall be entitled to seek appropriate remedies, including, but not limited to:

- (i) termination of this Agreement; and
- (ii) termination of any other agreement in place between Supplier and Buyer.

(5) The Buyer shall immediately inform the Supplier about any problems in applying paragraphs (1), (2) or (3), including any relevant activities by third parties that could frustrate the purpose of paragraph (1). The Buyer shall make available to the Supplier information concerning compliance with the obligations under paragraph (1), (2) and (3) within two weeks of the simple request of such information.

Motivi del resi:

R01 Pezzo non necessario – Dissigliato
R02 Pezzo non necessario – Sigillato

R03 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Dissigliato
R04 Pezzo arrivato sbagliato/difettoso – Sigillato

R05 Garanzia pezzo
R06 Garanzia macchina
R07 Sistema xChange
R08 Pezzo usato per prove